



**EISEN UND STAHL
IRON AND STEEL
SIDÉRURGIE
SIDERURGIA**

**MONATSBERICHT
MONTHLY BULLETIN
BULLETIN MENSUEL
BOLLETTINO MENSILE**

Orig.: F

Die Rohstahlerzeugung der Gemeinschaft (ohne Griechenland) hat - saisonbereinigt - von April auf Mai 1984 um 2,9% auf 10,5 Mio.t zugenommen; sie lag damit um 8,3% über dem Ausstoss vom Mai 1983. Nach den Voraus-schätzungen der Werke ist im Juni 1983 mit annähernd gleich hoher Produktionsleistung wie im Vormonat zu rechnen.

Der Auftragseingang (nur Massenstahl) ist im März gegenüber Februar 1984 - nach Saisonbereinigung - um 8% zurückgegangen und erreichte nicht mehr ganz das vergleichbare Vorjahresniveau (- 1%). Dennoch wurden im 1. Vierteljahr 1984 11,3% mehr Aufträge gebucht als zur gleichen Vorjahreszeit. Dies ist das beste Ergebnis für das 1. Quartal seit 1980.

Beim Stahlaussenhandel ergibt sich 1983 im Vergleich zu 1982 folgendes Bild: Einfuhr: + 3,1%;
Ausfuhr: - 5,1%.

In May 1984 Community production of crude steel (without Greece), at 10.5 mio.t., experienced a deseasonalised rise of 2.9% compared with the previous month; this corresponds to 8.3% more than May 1983 - on the basis of estimates made by the works a stabilisation in crude steel production can be predicted for June 1984.

In March 1984 new orders (ordinary steels) suffered a drop - deseasonalised - of 8% compared with February - this is 1% down on March 1983. However, the figure for the 1st quarter of 1984 represents a rise of 11.3% compared with that of 1983. It is the best first quarter since 1980.

The balance of External Trade for the year 1983 works out at an increase in exports to Third Countries (3.1%) and a fall in imports (-5.1%).

En mai 1984, la production d'acier brut communautaire (sans la Grèce) avec 10,5 mio.t a connu une augmentation désaisonnalisée de 2,9% par rapport au mois précédent; ceci correspond à 8,3% de plus que le mois de mai 1983. Sur la base des estimations faites par les usines, on peut prévoir pour le mois de juin 1984 une stabilisation de la production d'acier brut.

En mars 1984, les commandes nouvelles (aciers ordinaires) ont subi une baisse - désaisonnalisée - de 8% par rapport à février. C'est 1% de moins que le mois de mars 1983. Pourtant le bilan du 1er trimestre 1984 représente une augmentation de 11,3% par rapport à celui de 1983. C'est le meilleur premier trimestre depuis 1980.

Le bilan du Commerce Extérieur pour l'année 1983 se solde par une augmentation des exportations vers les Pays Tiers (+3,1%) et une diminution des importations (-5,1%).

La produzione comunitaria di acciaio grezzo (Grecia esclusa) nel maggio 1984 è stata di 10,5 mio.t, presentando così un aumento destagionalizzato del 2,9% in rapporto al mese precedente. Ciò corrisponde all'8,3% in più rispetto a maggio 1983. In base alle stime fatte dalle fabbriche si può prevedere per il mese di giugno 1984 una stabilizzazione della produzione di acciaio grezzo.

Nel mese di marzo 1984 i nuovi ordini in acciaio ordinari hanno subito un calo destagionalizzato dell'8% rispetto a febbraio. È l'1% meno che il mese di marzo 1983. Ciò nonostante il bilancio del primo trimestre 1984 rappresenta un incremento dell'11,3% rispetto a quello del 1983. È il miglior primo trimestre dal 1980.

Il bilancio del Commercio Estero per l'anno 1983 si salda con un aumento delle esportazioni verso i Paesi Terzi (+ 3,1%) ed una diminuzione delle importazioni (- 5,1%).

Letzter Stand
Up to date
Mise à jour
Aggiornamento

15.6.1984

6-1984



STATISTISCHES AMT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
STATISTICAL OFFICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
OFFICE STATISTIQUE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
ISTITUTO STATISTICO DELLE COMUNITÀ EUROPEE

L - 2920 Luxembourg – Tél. 430 11 – Télex: Comeur Lu 3423

B - 1049 Bruxelles, Bâtiment Berlaymont, Rue de la Loi 200 (Bureau de liaison) – Tél. 235 11 11

Hinweis

Zuständig für alle Informationen über die Statistiken in diesem Bericht:

Note

For any information on the statistics in this bulletin contact:

Note

Pour tous renseignements concernant les statistiques contenues dans ce bulletin s'adresser à:

Nota

Per ogni informazione relativa alle statistiche pubblicate in questo bollettino, rivolgersi a:

H. KLAEDTKE – Tel. 4301-3212

M. MATEO – Tel. 4301-3805

Luxembourg: Office des publications officielles des Communautés européennes, 1984

Inhaltswiedergabe nur mit Quellennachweis gestattet
Reproduction is subject to acknowledgement of the source
Reproduction subordonnée à l'indication de la source
La riproduzione del contenuto è subordinata alla citazione della fonte

Printed in Luxembourg

INHALTSVERZEICHNIS

<u>Tabelle</u>		<u>Seite</u>
1.	Die EG-Stahlmarktlage auf einen Blick	5
2.	Produktionsindex der EGKS- Eisen- und Stahlindustrie	6
3.	Roheisenerzeugung	6
4.	Rohstahlerzeugung	7
5.	Erzeugung von Walzstahlfertigerzeugnissen insgesamt	7
6.	darunter: Erzeugung von schweren Profilen	8
7.	Erzeugung von Walzdraht in Ringen	8
8.	Erzeugung von Betonstahl	9
9.	Erzeugung von sonstigem Stabstahl	9
10.	Erzeugung von Bandstahl und Röhrenstreifen	10
11.	Erzeugung von Warmbreitband (Fertigerzeugnis)	10
12.	Erzeugung von warmgewalzten Blechen von 3 mm oder mehr	11
13.	Erzeugung von kaltgewalzten Blechen unter 3 mm	11
14.	Auftragsbestände für Massenstähle	11
15.	Auftragseingänge für Massenstähle	12
16.	Lieferungen von Massenstählen	12
17.	Erzeugung von Edelstählen	12
18.	Lieferungen von Edelstählen	12
19.	Aussen- und Binnenhandel von EGKS-Stahlerzeugnissen	13-14
20.a+b	Aussenhandel von EGKS-Stahlerzeugnissen, mit einigen Drittländern	15-18
21.	Schrottverbrauch der Eisen- und Stahlindustrie	19
22.	Nettozugänge der Eisen- und Stahlindustrie an Schrott	19
23.	Anzahl der Kurzarbeiter und Beschäftigtenzahl	20

ERLAUTERUNGEN siehe im Anhang der Nummer 1/1984

CONTENTS

<u>Table</u>		<u>Page</u>
1.	The ECSC steel situation at a glance	5
2.	Index of production of the ECSC Iron and Steel industry	6
3.	Pig iron production	6
4.	Crude steel production	7
5.	Total production of finished rolled products	7
6.	among which: Production of heavy sections	8
7.	Production of wire rod in coils	8
8.	Production of concrete reinforcing bars	9
9.	Production of other merchant bars	9
10.	Production of hot-rolled strip and tube strip	10
11.	Production of hot-rolled coils (finished products)	10
12.	Production of hot-rolled plates of 3 mm and above	11
13.	Production of cold-rolled sheets of less than 3 mm	11
14.	Order book for ordinary steels	11
15.	New orders for ordinary steels	12
16.	Deliveries of ordinary steels	12
17.	Production of special steels	12
18.	Deliveries of special steels	12
19.	Foreign and internal trade in ECSC steel products	13-14
20.a+b	Foreign trade in ECSC steel products with some third countries	15-18
21.	Consumption of scrap by the iron and steel industry	19
22.	Net receipts of scrap by the iron and steel industry from outside	19
23.	Number of short time workers and total employment at year end	20

See EXPLANATORY NOTES annexed to n° 1/1984

TABLE DES MATIERES

<u>Tableau</u>		<u>Page</u>
1.	Coup d'oeil sur la sidérurgie CECA	5
2.	Indice de production de la sidérurgie CECA	6
3.	Production de fonte brute	6
4.	Production d'acier brut	7
5.	Production totale de produits finis laminés	7
6.	dont: Production de profilés lourds	8
7.	Production de fil machine	8
8.	Production de ronds à béton	9
9.	Production d'autres aciers marchands	9
10.	Production de feuillards et bandes à tubes à chaud	10
11.	Production de coils (produits finis)	10
12.	Production de tôles à chaud fortes et moyennes	11
13.	Production de tôles fines à froid	11
14.	Carnets de commandes d'aciers ordinaires	11
15.	Commandes nouvelles d'aciers ordinaires	12
16.	Livraisons d'aciers ordinaires	12
17.	Production d'aciers spéciaux	12
18.	Livraisons d'aciers spéciaux	12
19.	Commerce extérieur et intracommunautaire de produits CECA	13-14
20.a+b	Commerce extérieur de produits CECA avec certains pays tiers	15-18
21.	Consommation de ferrailles par la sidérurgie	19
22.	Réceptions nettes de ferrailles par la sidérurgie	19
23.	Nombre de chômeurs partiels et personnel total fin d'année	20

Voir NOTES EXPLICATIVES annexées au numéro 1/1984

INDICE

<u>Tabella</u>		<u>Pagina</u>
1.	Colpo d'occhio sulla siderurgia CECA	5
2.	Indice di produzione della siderurgia CECA	6
3.	Produzione di ghisa grezza	6
4.	Produzione di acciaio grezzo	7
5.	Produzione totale di prodotti finiti laminati	7
6.	di cui: Produzione di profilati pesanti	8
7.	Produzione di vergella	8
8.	Produzione di tondi per cemento	9
9.	Produzione di altri laminati mercantili	9
10.	Produzione di nastri e bande per tubi a caldo	10
11.	Produzione di coils (prodotti finiti)	10
12.	Produzione di lamiera a caldo di spessore grosso e medio	11
13.	Produzione di lamiera sottili a freddo	11
14.	Carico di ordinazioni per acciai comuni	11
15.	Nuove ordinazioni di acciai comuni	12
16.	Consegne di acciai comuni	12
17.	Produzione di acciai speciali	12
18.	Consegne di acciai speciali	12
19.	Commercio estero e all'interno della Comunità dei prodotti CECA	13-14
20.a+b	Commercio estero di prodotti CECA con alcuni paesi terzi	15-18
21.	Consumo di rottame da parte della siderurgia	19
22.	Arrivi netti di rottame per la siderurgia	19
23.	Numero di operai in cassa integrazione e totale del personale alla fine dell'anno	20

Vedere le NOTE ESPLICATIVE annesse al numero 1/1984

1. DIE EG-STAHLMARKTLAGE AUF EINEN BLICK
THE ECSC STEEL SITUATION AT A GLANCE
COUP D'OEIL SUR LA SIDERURGIE CECA
COLPO D'OCCHIO SULLA SIDERURGIA CECA

EUR 9

	EINHEIT UNIT UNITE UNITA	MONAT MONTH MOIS MESE	MONATSWERT MONTH'S VALEUR DU MESE	VERGLEICH	COMPARAISON	JAN....-(1)
				COMPARISON	CONFROHTO	
				MIT VORMONAT, SAISONBEREINIGT WITH PREVIOUS MONTH, DESEASONALISED AVEC LE MOIS PRECEDENT, DESAISONALISEE CON MESE PRECEDENTE, DESTAGIONALIZZATO	MIT ENTSPRECHENDEM VORJAHRESMONAT WITH CORRESPONDING MONTH OF PREVIOUS YEAR AVEC LE MOIS CORRES- PONDANT DE L'ANNEE PRECEDENTE CON MESE CORRI- SPONDENTE DELL'ANNO PRECEDENTE	MIT VORJAHR WITH PREVIOUS YEAR AVEC L'ANNEE PRECEDENTE CON ANNO PRECEDENTE
				%	%	%
PRODUKTIONSINDEX INDEX OF PRODUCTION INDICE DE PRODUCTION INDICE DI PRODUZIONE	1975 = 100	AVR 84	102,5	-1,9	+9,5	X
ROHSTAHLERZEUGUNG CRUDE STEEL PRODUCTION PRODUCTION D ACIER BRUT PRODUZIONE DI ACCIAIO GREZZO	1000T	MAI 84	10521	+2,9	+8,3	+12,2
ERZ. WALZSTAHLFERTIGERZEUGNISSE PROD. FINISHED ROLLED PRODUCTS PROD. DE PRODUITS FINIS LAMINES PROD. PRODOTTI FINITI LAMINATI	1000T	AVR 84	7767	+0,0	+10,0	+12,1
LIEFERUNGEN (2) DELIVERIES LIVRAISONS CONSEGNE	1000T	MARS 84	7499	-7,3	+3,0	+12,4
AUFTRAGSEINGAENGE (2) NEW ORDERS COMMANDES NOUVELLES NUOVE ORDINAZIONI	1000T	MARS 84	8135	-8,0	-1,0	+11,3
AUSFUHR NACH DRITTLAENDERN EXPORTS TO THIRD COUNTRIES EXPORTATIONS VERS PAYS TIERS ESPORTAZIONI VERSO PAESI TERZI	** 1000T	DEC 83	1802	-11,2*	+26,4	+3,1
EINFUHR AUS DRITTLAENDERN IMPORTS FROM THIRD COUNTRIES IMPORTATIONS DES PAYS TIERS IMPORTAZIONI DAI PAESI TERZI	** 1000T	DEC 83	704	+4,9*	+23,9	-5,1
VIERTELJAHRESANGABEN/QUARTERLY DATA DONNEES TRIMESTRIELLES/DATI TRIMESTRALI						
SICHTBARER STAHLVERBRAUCH (4) APPARENT CONSUMPTION CONSUMATION APPARENTE CONSUMO APPARENTE	** 1000T	III 83	25209	-11,4*	+6,5	-7,3

(1) LETZTER MONAT: s.3. SPALTE - LAST MONTH: COLUMN 3 - DERNIER MOIS : VOIR 3IEME COLONNE - PER L'ULTIMO MESE V.LA 3a COLONNA

(2) NUR MASSENSTAEHLE - ORDINARY STEELS ONLY - ACIERS COURANTS SEULEMENT - SOLO ACCIAI COMUNI

(3) AUFTRAGSBESTAENDE AM ENDE DES BERICHTSMONATS IM VERHAELTNIS ZU DEN DURCHSCHNITTlichen LIEFERUNGEN (SAISONBEREINIGT) DER 3 LETZTEN MONATE.
RATIO BETWEEN ORDER BOOK AT THE END OF THE MONTH AND AVERAGE DELIVERIES (DE-SEASONALISED) OF THE THREE FOREGOING MONTHS.
RAPPORT ENTRE LES CARNETS DE COMMANDES A LA FIN DU MOIS ET LES LIVRAISONS MOYENNES (DESAISONALISEES) DES 3 MOIS ECOULES.
RAPPORTO TRA IL CARICO DI ORDINAZIONI ALLA FINE DEL MESE E LA MEDIA DELLE CONSEGNE (DESTAGIONALIZZATA) DEI 3 MESI PRECEDENTI.

(4) IN ROHBLOCKGEWICHT - IN INGOT EQUIVALENT - EN EQUIVALENT LINGOTS - IN EQUIVALENTE DI LINGOTTI

* VERGLEICH NICHT SAISONBEREINIGT - COMPARISON NOT DE-SEASONALISED - COMPARAISON NON DESAISONALISEE - CONFRONTO NON DESTAGIONALIZZATO.

** EUR 10

		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I-XII	
15. AUFTRAGSEINGANGEN FÜR MASSENSTÄHLE *)		(EUR 9)						COMMANDES NOUVELLES POUR ACIERS COURANTS *)							
NEW ORDERS FOR ORDINARY STEELS *)								NUOVE ORDINAZIONI PER ACCIAI COMUNI*)							
INLANDSMARKT	1982	4230	4172	4885	4048	3871	3848	3563	2374	3451	3507	3673	3719	45270	
HOME MARKET	1983	3720	3882	4600	3746	3836	3929	3912	2698	4141	4182	4375	3738	46732	
MARCHE INT.	1984	4087	4311	4390											
UEBRIGE EGKS	1982	1695	1483	1491	1348	1091	1262	1207	883	1146	1274	1279	1177	15417	
OTHER ECSC **)	1983	1307	1382	1773	1484	1408	1637	1370	1004	1436	1641	1539	1615	17599	
AUTRES CECA	1984	1580	1660	2000											
DRITTLÄNDER	1982	1407	1348	1686	1337	1092	1402	1436	1173	1593	1478	1090	1291	16366	
3RD COUNTRIES	1983	1283	1297	1846	1137	1403	1710	1569	1471	1680	1632	1479	1605	18109	
PAYS TIERS	1984	1860	1832	1745											
INSGESAMT	1982	7332	7003	8062	6733	6054	6512	6206	4430	6190	6259	6042	6187	77053	
TOTAL	1983	6310	6561	8219	6367	6647	7276	6851	5173	7257	7455	7393	6958	82440	
TOTALE	1984	7527	7803	8135											
16. LIEFERUNGEN VON MASSENSTÄHLEN		(EUR 9)						LIVRAISONS D'ACIERS COURANTS							
DELIVERIES OF ORDINARY STEELS								CONSEGNE DI ACCIAI COMUNI							
INLANDSMARKT	1982	4338	4433	4891	4409	4264	4541	3349	2469	4220	3417	3536	3489	47362	
HOME MARKET	1983	3349	3631	4255	3851	3958	3882	3483	2759	4419	4035	4223	3533	45345	
MARCHE INT.	1984	3828	4117	4080											
UEBRIGE EGKS	1982	1632	1683	1572	1619	1403	1648	1020	988	1497	1243	1209	1338	16717	
OTHER ECSC **)	1983	1165	1217	1517	1330	1452	1576	1262	1104	1591	1441	1608	1504	16797	
AUTRES CECA	1984	1459	1544	1689											
DRITTLÄNDER	1982	928	1109	1652	1386	1491	1541	1244	1198	1678	1322	1214	1549	16279	
3RD COUNTRIES	1983	992	1127	1506	1183	1434	1548	1227	1468	1562	1674	1632	1834	17170	
PAYS TIERS	1984	1059	1572	1730											
INSGESAMT	1982	6898	7225	8115	7414	7158	7730	5614	4655	7395	5982	5959	6376	803	
TOTAL	1983	5506	5975	7278	6364	6844	7006	5972	5331	7572	7150	7463	6871	79312	
TOTALE	1984	6346	7233	7499											
17. ERZEUGUNG VON EDELSTÄHLEN								PRODUCTION D'ACIERS FINS ET SPECIAUX							
PRODUCTION OF SPECIAL STEELS								PRODUZIONE DI ACCIAI FINI E SPECIALI							
EUR 10	1982														
	1983														
	1984														
EUR 9	1982	1872	1799	1997	1743	1704	1621	1391	1067	1451	1433	1329	1062	18470	
	1983	1417	1473	1699	1355	1511	1493	1224	1085	1492	1575	1561	1332	17308	
	1984	1594	1766												
BR	1982	788	737	797	664	717	642	564	451	560	488	509	377	7294	
DEUTSCHLAND	1983	516	626	726	598	632	595	534	481	656	693	694	509	7260	
	1984	606	719	805											
FRANCE	1982	352	298	374	359	310	330	270	98	284	323	229	193	3420	
	1983	269	223	291	244	243	262	200	84	253	259	249	251	2827	
	1984	275	264	296											
ITALIA	1982	465	491	524	484	438	402	401	326	366	404	390	317	5007	
	1983	405	362	383	312	394	378	319	291	334	351	350	380	4351	
	1984	486	460	559											
BENELUX	1982	79	60	59	66	71	80	43	55	79	84	74	71	822	
	1983	84	85	88	90	84	88	61	73	73	94	77	58	955	
	1984	68	91												
UNITED KINGDOM	1982	186	213	244	171	168	167	113	138	161	134	128	104	1927	
	1983	143	177	211	112	157	170	110	157	176	178	192	134	1915	
	1984	159	232	178											
IRELAND	1982														
	1983														
	1984														
DANMARK	1982														
	1983														
	1984														
HELLAS	1982														
	1983														
	1984														
18. LIEFERUNGEN VON EDELSTÄHLEN		(EUR 9)						LIVRAISONS D'ACIERS FINS ET SPECIAUX							
DELIVERIES OF SPECIAL STEELS								CONSEGNE DI ACCIAI FINI E SPECIALI							
INLANDSMARKT	1982	1037	1031	1211	1032	937	952	787	612	931	834	762	722	10976	
HOME MARKET	1983	837	876	986	792	847	870	681	607	1009	987	951	818	10272	
MARCHE INT.	1984	944													
UEBRIGE EGKS	1982	146	130	153	141	126	167	102	72	136	108	96	104	1530	
OTHER ECSC **)	1983	113	121	135	106	111	125	96	75	124	129	118	106		
AUTRES CECA	1984	137													
DRITTLÄNDER	1982	141	137	182	139	142	136	121	116	151	142	129	137	1715	
3RD COUNTRIES	1983	105	118	155	109	124	182	130	113	158	151	187	201	1733	
PAYS TIERS	1984	185													
INSGESAMT	1982	1324	1298	1547	1312	1205	1254	1010	799	1218	1085	988	963	14179	
TOTAL	1983	1055	1114	1276	1008	1082	1176	907	795	1291	1268	1255	1126	13365	
TOTALE	1984	1266													

*) JAN-MAR : P

**) EUR 10

19. EIN - UND AUSFUHR AN EGKS-STAHL
IMPORTS AND EXPORTS OF ECSC STEEL

IMPORTATIONS ET EXPORTATIONS D'ACIER CECA
IMPORTAZIONI E ESPORTAZIONI D'ACCIAIO CECA

1000 T

		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I-XII (A)	
		EINFUHR AUS DRITTLAENDERN IMPORTS FROM THIRD COUNTRIES					IMPORTATIONS EN PROVENANCE DES PAYS TIERS IMPORTAZIONI PROVENIENTI DAI PAESI TERZI								
		A													
EUR 10	1983 1984	624 624	630 630	773 773	755 755	744 744	788 788	668 668	591 591	694 694	695 695	671 671	704 704	8398 8398	
BR DEUTSCHLAND	1983 1984	251 263	256 271	313 329	279 279	314 314	341 341	313 313	311 311	284 284	305 305	273 273	271 271	3644 3644	
FRANCE	1983 1984	62 63	65 64	103 60	79 72	83 83	75 75	60 60	40 40	72 72	72 72	69 69	56 56	817 817	
ITALIA	1983 1984	104 115	133 85	99 118	173 173	108 108	102 102	100 100	50 50	134 134	82 82	97 97	141 141	1281 1281	
NEDERLAND	1983 1984	34 42	31 32	38 30	44 44	60 60	43 43	32 32	24 24	20 20	28 28	30 30	30 30	406 406	
BELGIQUE LUXEMBOURG	1983 1984	37 37	30 30	42 42	49 49	53 53	41 41	27 27	59 59	24 24	46 46	50 50	45 45	503 503	
UNITED KINGDOM	1983 1984	65 60	59 69	82 62	49 46	57 57	76 76	76 76	63 63	66 66	89 89	92 92	61 61	835 835	
IRELAND	1983 1984	1 3	2 4	4 7	1 1	1 1	3 3	1 1	3 3	1 1	5 5	4 4	2 2	27 27	
DANMARK	1983 1984	31 50	37 49	62 60	45 48	52 52	67 67	39 39	31 31	51 51	52 52	41 41	55 55	560 560	
HELLAS	1983 1984	39 31	17 38	30 32	36 36	16 16	40 40	20 20	10 10	42 42	16 16	15 15	43 43	325 325	
		AUSFUHR NACH DRITTLAENDERN EXPORTS TO THIRD COUNTRIES					EXPORTATIONS VERS LES PAYS TIERS ESPORTAZIONI VERSO I PAESI TERZI								
		B													
EUR 10	1983 1984	1395 1395	1278 1278	1477 1477	1439 1439	1449 1449	1542 1542	1478 1478	1521 1521	1572 1572	1848 1848	2029 2029	1802 1802	18823 18823	
BR DEUTSCHLAND	1983 1984	454 504	426 583	512 629	451 451	405 405	453 453	444 444	466 466	580 580	601 601	672 672	537 537	5999 5999	
FRANCE	1983 1984	241 336	241 328	256 384	331 382	304 304	341 341	319 319	317 317	275 275	379 379	336 336	460 460	3790 3790	
ITALIA	1983 1984	263 176	164 233	125 186	163 163	182 182	161 161	162 162	178 178	209 209	136 136	276 276	155 155	2171 2171	
NEDERLAND	1983 1984	57 101	77 159	94 112	83 83	148 148	114 114	112 112	148 148	89 89	187 187	173 173	142 142	1421 1421	
BELGIQUE LUXEMBOURG	1983 1984	214 214	191 191	235 235	239 239	213 213	255 255	227 227	225 225	240 240	322 322	314 314	297 297	2972 2972	
UNITED KINGDOM	1983 1984	144 126	130 171	219 189	149 256	172 172	192 192	193 193	168 168	134 134	173 173	213 213	173 173	2068 2068	
IRELAND	1983 1984	- 1	0 0	1 1	1 1	0 0	0 0	1 1	1 1	0 0	1 1	0 0	0 0	6 6	
DANMARK	1983 1984	10 15	9 18	14 18	10 15	14 14	14 14	4 4	12 12	16 16	16 16	14 14	13 13	145 145	
HELLAS	1983 1984	12 53	40 50	21 21	12 12	11 11	12 12	16 16	6 6	29 29	33 33	31 31	25 25	251 251	

		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I-XII (A)	
		BEZUGE AUS DER EG RECEIPTS FROM THE EC					RECEPTIONS DE LE CE ARRIVI DELLA CE								
		C													
EUR 10	1983 1984	1611 1646	1646 1646	2054 2054	2005 2005	2028 2028	2087 2087	2077 2077	1344 1344	2034 2034	2134 2134	2155 2155	2098 2098	23042	
BR DEUTSCHLAND	1983 1984	403 550	439 499	572 569	531 531	552 552	580 580	568 568	416 416	553 553	621 621	606 606	512 512	6222	
FRANCE	1983 1984	439 487	531 493	595 576	531 523	522 522	532 532	469 469	177 177	459 459	492 492	467 467	415 415	5632	
ITALIA	1983 1984	257 330	168 287	222 367	269 269	250 250	247 247	312 312	195 195	347 347	264 264	269 269	369 369	3098	
NEDERLAND	1983 1984	146 189	125 202	163 184	168 168	156 156	171 171	170 170	137 137	174 174	185 185	179 179	206 206	1978	
BELGIQUE LUXEMBOURG	1983 1984	119 119	136 136	194 194	177 177	204 204	207 207	126 126	138 138	168 168	223 223	215 215	220 220	2127	
UNITED KINGDOM	1983 1984	137 179	132 170	153 182	136 148	173 173	198 198	166 166	166 166	203 203	209 209	229 229	184 184	2061	
IRELAND	1983 1984	18 17	20 16	18 18	18 18	19 19	14 14	17 17	14 14	22 22	15 15	25 25	15 15	215	
DANMARK	1983 1984	25 54	36 59	63 59	45 55	45 45	43 43	38 38	47 47	49 49	59 59	52 52	56 56	553	
HELLAS	1983 1984	67 84	59 41	74 85	130 130	107 107	95 95	211 211	54 54	59 59	66 66	113 113	121 121	1156	
		LIEFERUNGEN NACH DER EG DELIVERIES TO THE EC					LIVRAISONS VERS LA CE CONSEGNE ALLA CE								
		D													
EUR 10	1983 1984	1777 1777	1680 1680	1977 1977	1919 1919	1962 1962	2108 2108	1809 1809	1433 1433	1965 1965	2150 2150	2139 2139	2063 2063	22443	
BR DEUTSCHLAND	1983 1984	321 364	356 509	469 465	403 403	406 406	422 422	422 422	315 315	473 473	455 455	474 474	465 465	4906	
FRANCE	1983 1984	228 447	293 418	263 438	325 393	326 326	380 380	328 328	253 253	346 346	416 416	387 387	468 468	4011	
ITALIA	1983 1984	224 188	203 210	200 246	259 259	227 227	251 251	227 227	168 168	237 237	239 239	238 238	181 181	2656	
NEDERLAND	1983 1984	335 205	162 239	190 227	147 147	226 226	275 275	179 179	185 185	213 213	220 220	219 219	153 153	2302	
BELGIQUE LUXEMBOURG	1983 1984	567 567	561 561	686 686	623 623	591 591	613 613	495 495	413 413	575 575	670 670	678 678	637 637	7109	
UNITED KINGDOM	1983 1984	87 99	84 116	128 123	125 96	147 147	122 122	127 127	66 66	84 84	106 106	98 98	107 107	1219	
IRELAND	1983 1984	6 8	3 15	8 13	9 9	11 11	13 13	5 5	7 7	8 8	11 11	12 12	8 8	100	
DANMARK	1983 1984	8 20	14 17	22 15	18 21	17 17	22 22	19 19	17 17	18 18	21 21	21 21	21 21	218	
HELLAS	1983 1984	1 -	4 9	11 2	10 10	11 11	10 10	7 7	9 9	11 11	12 12	12 12	23 23	124	

(A) MONATSAZAHLEN PROVISORISCH DAHER ABWEICHUNGEN GEGENUEBER KUMULIERTEN ERGEBNISSEN
PROVISIONAL, MONTHLY FIGURES, DIFFERING FROM CUMULATIVE DATA.
CHIFFRES MENSUELS PROVISOIRES DIFFERENCES AVEC LES DONNEES COMULATIVES.
DATI MENSILI PROVVISORI, DIFFERENZE CON I DATI CUMULATIVI

23. ANZAHL DER KURZARBEITER (A) UND BESCHAEFTIGTENZAHL (B)
 NUMBER OF SHORT TIME WORKERS (A) AND TOTAL EMPLOYMENT (B)
 NOMBRE DE CHOMEURS PARTIELS (A) ET PERSONNEL TOTAL (B)
 NUMERO DI OPERAI IN CASSA INTEGRAZIONE (A) E TOTALE DEL PERSONALE (B)

x 1

		BR DEUTSCH- LAND	FRANCE	ITALIA	NEDER- LAND	BELGIQUE BELGIË	LUXEM- BOURG	UNITED KINGDOM	IRELAND	DANMARK	EUR 8	ELLAS	EUR 10	
A Ø	1980	6 271	2 824	2 374	2 415	6 274	-	:	0	165	:			
	1981	14 906	8 297	8 142	4 224	8 591	1 590	:	0	88	:			
	1982	38 044	8 014	9 333	5 745	9 270	3 092	7 841	0	405	81 741			
	1983	47 073	13 362	18 971	3 496	10 658	2 408	3 102	0	0	99 070			
	1983	I	86 362	30 974	22 884	10 896	14 277	3 471	11 823	0	0	180 687		
		II	63 149	37 015	23 901	6 837	15 249	3 104	6 438	0	0	155 693		
		III	60 275	22 468	26 279	5 824	13 384	2 838	5 695	0	0	136 763		
		IV	45 875	21 844	23 453	5 531	12 962	2 555	2 319	0	0	114 539		
		V	39 558	16 597	16 111	2 504	11 905	2 436	1 186	0	0	90 297		
		VI	41 261	9 599	18 597	1 900	10 266	2 739	1 119	0	0	85 481		
		VII	40 266	8 009	14 067	2 400	6 672	2 176	884	0	0	73 791		
		VIII	42 246	3 897	11 670	118	7 958	2 087	388	0	0	68 364		
		IX	44 511	1 641	15 827	1 500	9 724	2 002	361	0	0	75 566		
X		37 680	2 109	18 052	2 724	9 171	1 987	797	0	0	72 520			
XI		32 514	3 479	17 191	655	7 991	1 856	4 640	0	0	68 326			
XII		31 176	3 405	19 614	1 065	8 336	1 613	1 575	0	0	66 784			
1984	I	24 624	1 196	18 714	400	7 094	1 396	2 132	0	0	55 556			
	II	15 171	4 832	17 164	270	6 556	1 332	415	0	0	45 740			
	III	20 067	3 710	16 427	320	6 880	1 225	751	0	345	49 725			
	IV _p	9 153	2 748	17 365	0	6 993	1 172	310	0	0	37 741			
	V _p	7 706	801	16 726	0	6 541	1 121			0				
	VI _p	6 034			0	5 295	1 101			0				
B Ø	1980	201	114	101	21	47	16	134	(0,7)	2,5	636		x 1000	
	1981	192	100	98	21	45	14	96	(0,6)	1,9	569			
	1982	181	97	94	21	43	13	82	0,6	1,7	533			
	1983	169	93	90	20	40	12	67	0,6	1,5	494			
	31	I 83	174,2	94,7	91,9	20,2	41,0	12,0	72,1	0,6	1,4	508,1		
28	II 83	173,6	94,5	91,7	20,1	40,9	12,3	71,3	0,6	1,4	506,4			
31	III 83	173,1	92,8	92,3	20,1	40,6	12,5	69,5	0,6	1,4	502,9			
30	IV 83	170,9	92,5	92,0	20,0	40,5	12,3	68,6	0,6	1,4	498,8			
31	V 83	169,8	92,5	91,8	19,7	40,5	12,4	68,1	0,6	1,5	496,9			
30	VI 83	167,8	92,9	91,3	19,9	40,5	12,0	67,0	0,6	1,5	493,5			
31	VII 83	166,6	93,2	90,7	19,5	40,4	12,5	66,5	0,6	1,5	491,5			
31	VIII 83	167,0	92,8	90,3	19,4	40,3	12,6	66,2	0,6	1,6	490,8			
30	IX 83	167,8	92,3	88,9	19,3	40,3	12,7	65,4	0,6	1,6	488,9			
31	X 83	166,2	91,4	88,4	19,3	40,2	12,7	64,8	0,6	1,6	485,2			
30	XI 83	165,5	91,2	87,4	19,3	40,1	12,8	64,2	0,6	1,6	482,8			
31	XII 83	163,7	90,7	87,1	19,2	39,6	12,9	63,7	0,7	1,6	479,2			
31	I 84	161,7	90,1	87,2	19,1	39,4	12,6	63,6	0,7	1,6	476,0			
29	II 84	161,3	89,5	86,8	18,9	39,4	12,6	63,2	0,7	1,6	473,9			
31	III 84	160,4	88,0	86,5	18,8	39,2	12,6	62,6	0,7	1,6	470,4			
30	IV 84p	158,4	86,6	86,0	18,7	39,3	12,7	62,3	0,7	1,6	466,2			
31	V 84p	158,1	86,1	85,7	18,7	39,3	12,6	62,1	0,7	1,6	464,9			
30	VI 84p	156,1	(85,5)	85,5	18,6	39,4	12,6	62,0	0,7	1,6	462,0			

INHOUDSFORTEGNELSE

<u>Tabel</u>	<u>Side</u>
1. Situatie op de EF's staalmarkt	5
2. Productieindex voor EKSF's ijzer- en staalindustrie	6
3. Productie van ruwstaal	6
4. Productie van ruwstaal	7
5. Samenvatting van de afgeronde productieproducten	7
6. hiërarchie: Productie van zware profielen	8
7. Productie van valsestrands in coils	8
8. Productie van betonversterkingsijzer	9
9. Productie van ander staal	9
10. Productie van warmgewalste banden en roerbanden	10
11. Productie van warmgewalste coils (afgeronde producten)	10
12. Productie van warmgewalste platen van 3 mm en daarboven	11
13. Productie van koudgewalste platen van onder 3 mm	11
14. Orderaanpak - algemeen staal	11
15. Nieuwe orders - algemeen staal	12
16. Leveringen van algemeen staal	12
17. Productie van speciaalstaal	12
18. Leveringen van speciaalstaal	12
19. Buitenlandse en interne handel in EKSF-staalproducten	13-14
20.a+b Buitenlandse handel in EKSF-staalproducten met derde landen	15-18
21. Ijzer- en staalindustrie's afvalverbruik	19
22. Ijzer- en staalindustrie's nettotoegang van afval	19
23. Aantal werknemers op arbeidsaanpak en aantal werklozen in het einde van het jaar	20

Zie TOELICHTINGEN in nr 1/1984, bijlage

INHOUDSOPGAVE

<u>Tabel</u>	<u>Bladzijde</u>
1. Een blik op de ijzer- en staalindustrie EGKS	5
2. Productie-index ijzer- en staalindustrie EGKS	6
3. Ruwstaalproductie	6
4. Ruwstaalproductie	7
5. Totale productie van walserijproducten	7
6. waarvan: Zware profielen	8
7. Walsdraad	8
8. Betonstaal	9
9. Overig gewoon staal	9
10. Warmgewalst bandstaal en strip voor buizen	10
11. Rollen (afgewerkte producten)	10
12. Warmgewalste dikke en middeldikke plaat	11
13. Koudgewalste dunne plaat	11
14. Orderportefeuille gewoon staal	11
15. Nieuwe orders gewoon staal	12
16. Leveringen gewoon staal	12
17. Productie speciaalstaal	12
18. Leveringen speciaalstaal	12
19. Buitenlandse en interne handel in EGKS-producten	13-14
20.a+b Buitenlandse handel in EGKS-producten met enkele derde landen	15-18
21. Schrootverbruik van de ijzer- en staalindustrie	19
22. Netto-aanvoer schroot bij de ijzer- en staalindustrie	19
23. Aantal werknemers die tijdelijk korter werken en personeelssterkte aan het einde van het jaar	20

Zie TOELICHTING in de bijlage van de nr 1/1984

Salg og abonnement · Verkauf und Abonnement · Πωλήσεις και συνδρομές · Sales and subscriptions
Vente et abonnements · Vendita e abbonamenti · Verkoop en abonnementen

BELGIQUE / BELGIË

Moniteur belge / Belgisch Staatsblad
Rue de Louvain 40-42 / Leuvensestraat 40-42
1000 Bruxelles / 1000 Brussel
Tél. 512 00 26
CCP/Postrekening 000-2005502-27

Sous-dépôts / Agentschappen:

**Librairie européenne /
Europese Boekhandel**
Rue de la Loi 244 / Wetstraat 244
1040 Bruxelles / 1040 Brussel

CREDOC

Rue de la Montagne 34 / Bergstraat 34
Bte 11 / Bus 11
1000 Bruxelles / 1000 Brussel

DANMARK

Schultz Forlag

Møntergade 21
1116 København K
Tlf: (01) 12 11 95
Girokonto 200 11 95

BR DEUTSCHLAND

Verlag Bundesanzeiger

Breite Straße
Postfach 10 80 06
5000 Köln 1
Tel. (02 21) 20 29 0
Fernschreiber:
ANZEIGER BONN 8 882 595

GREECE

G.C. Eleftheroudakis SA

International Bookstore
4 Nikis Street
Athens (126)
Tel. 322 63 23
Telex 219410 LEF

Sub-agent for Northern Greece:

Molho's Bookstore

The Business Bookshop
10 Tsimiski Street
Thessaloniki
Tel. 275 271
Telex 412885 LIMO

FRANCE

**Service de vente en France des publications
des Communautés européennes**

Journal officiel
26, rue Desaix
75732 Paris Cedex 15
Tél. (1) 578 61 39

IRELAND

Government Publications Sales Office

Sun Alliance House
Molesworth Street
Dublin 2
Tel. 71 03 09

or by post

Stationery Office

St Martin's House
Waterloo Road
Dublin 4
Tel. 78 96 44

ITALIA

Licosa Spa

Via Lamarmora, 45
Casella postale 552
50 121 Firenze
Tel. 57 97 51
Telex 570466 LICOSA I
CCP 343 509

Subagente:

Libreria scientifica Lucio de Biasio - AEIOU

Via Meravigli, 16
20 123 Milano
Tel. 80 76 79

GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG

**Office des publications officielles
des Communautés européennes**

5, rue du Commerce
L-2985 Luxembourg
Tél. 49 00 81 - 49 01 91
Télex PUBLOF - Lu 1322
CCP 19190-81
CC bancaire BIL 8-109/6003/300

NEDERLAND

Staatsdrukkerij- en uitgeverijbedrijf

Christoffel Plantijnstraat
Postbus 20014
2500 EA 's-Gravenhage
Tel. (070) 78 99 11

UNITED KINGDOM

HM Stationery Office

HMSO Publications Centre
51 Nine Elms Lane
London SW8 5DR
Tel. 01-211 8595

Sub-agent:

Alan Armstrong & Associates

European Bookshop
London Business School
Sussex Place
London NW1 4SA
Tel. 01-723 3902

ESPAÑA

Mundi-Prensa Libros, S.A.

Castelló 37
Madrid 1
Tel. (91) 275 46 55
Telex 49370-MPLI-E

PORTUGAL

Livraria Bertrand, s.a.r.l.

Rua João de Deus
Venda Nova
Amadora
Tél. 97 45 71
Telex 12709-LITRAN-P

SCHWEIZ / SUISSE / SVIZZERA

FOMA

5, avenue de Longemalle
Case postale 367
CH 1020 Renens - Lausanne
Tél. (021) 35 13 61
Télex 25416

Sous-dépôt:

Librairie Payot

6, rue Grenus
1211 Genève
Tél. 31 89 50
CCP 12-236

UNITED STATES OF AMERICA

**European Community Information
Service**

2100 M Street, NW
Suite 707
Washington, DC 20037
Tel. (202) 862 9500

CANADA

Renouf Publishing Co., Ltd

2182 St Catherine Street West
Montreal
Quebec H3H 1M7
Tel. (514) 937 3519

JAPAN

Kinokuniya Company Ltd

17-7 Shinjuku 3-Chome
Shinjuku-ku
Tokyo 160-91
Tel. (03) 354 0131

Öffentliche Preise in Luxemburg (ohne MwSt.) • Price (excluding VAT) in Luxembourg
 Prix publics au Luxembourg, TVA exclue • Prezzi pubblici nel Lussemburgo, IVA esclusa

	ECU	BFR	DM	FF	IRL	LIT	UKL	USD
Einzelpreis Single copy Prix par numéro Prezzo unitario	2,19	100	5	15	1.60	3 000	1.30	2
Abonnement 1984 Subscription 1984 Abbonamento 1984	15,70	720	36	110	11.50	21 500	9	14
Monatsbericht + Vierteljahresheft 1984 Monthly + Quarterly Bulletin 1984	51,95	2 380	118	360	37.75	71 000	30	45
Mensuel + Trimestriel 1984 Mensile + Trimestrale 1984								



AMT FÜR AMTLICHE VERÖFFENTLICHUNGEN DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
 OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
 OFFICE DES PUBLICATIONS OFFICIELLES DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
 UFFICIO DELLE PUBBLICAZIONI UFFICIALI DELLE COMUNITÀ EUROPEE

ISSN 0378-7559